

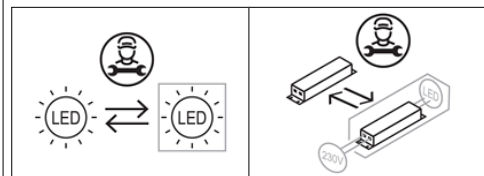
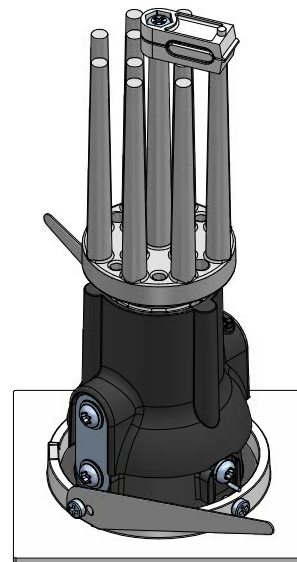
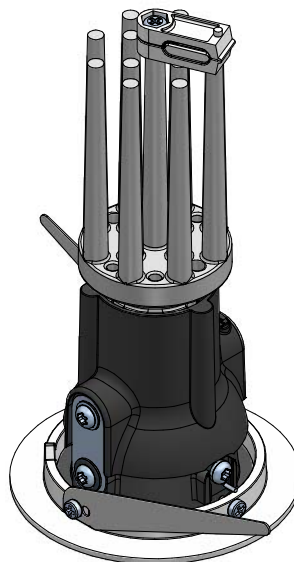
SERIES: VOS_RJ / VOS_QJ

BRAND: i-LèD



VOS_RJ

VOS_QJ



Installazione / Manutenzione

L'articolo dovrà essere installato da personale qualificato, **seguendo le normative d'installazione vigenti del paese di appartenenza**;
In caso di malfunzionamento o necessità di manutenzione dell'articolo contattare il servizio clienti Linea Light tramite la seguente mail: support@linealight.com.

SONO SEVERAMENTE VIETATE LE OPERAZIONI DI INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE DELL'ARTICOLO MENTRE QUEST ULTIMO È IN FUNZIONE: !!! ATTENZIONE !!! DUARANTE IL FUNZIONAMENTO ALCUNE PARTI DELL'APPARECCHIO POSSONO RAGGIUNGERE TEMPERATURE ELEVATE.

Installation / Maintenance

The article must be installed by qualified personnel, **following the installation regulations in force in your country**;
In the event of malfunction or need for maintenance of the article, contact Linea Light customer service via the following e-mail: support@linealight.com.

IT IS STRICTLY FORBIDDEN TO INSTALL AND MAINTAIN THE ARTICLE WHILE IT IS IN OPERATION; !!! WARNING !!! DURING OPERATION, CERTAIN PARTS OF THE APPLIANCE MAY REACH HIGH TEMPERATURES.

LINEA LIGHT declines any kind of responsibility if the instructions provided in the following instruction manual and in the main manual present in the article's packaging are not followed.

UTILIZZO CONFORME:

L'apparecchio è garantito esclusivamente se l'articolo in questione sia stato installato seguendo le istruzioni riportate in questo manuale di istruzioni e da quello generale presenti all'interno dell'imballo e scaricabili dal sito: www.linealight.com; **In caso di mancata osservazione delle precedenti avvertenze, l'azienda LINEA LIGHT declinerà ogni tipologia di responsabilità.**

Un utilizzo scorretto dell'articolo può influire nella durata utile della lampada e/o potrebbe causarne un guasto precoce.
Evitare la pulizia dell'apparecchio utilizzando agenti chimici aggressivi, è sufficiente passare l'articolo con uno straccio inumidito con acqua.
Per ulteriori avvertenze e/o spiegazioni di eventuali simboli si prega di visionare il foglio istruzioni generale.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER FUTURI LAVORI DI INSTALLAZIONE/MANUTENZIONE.

COMPLIANT USE:

The luminaire is only guaranteed if the article in question has been installed in accordance with the instructions given in this instruction manual and the general manual found inside the packaging and downloadable from: www.linealight.com; **In the event of failure to comply with the above warnings, LINEA LIGHT declines all liability.**

Incorrect use of the article may affect the service life of the lamp and/or cause it to fail prematurely.
Avoid cleaning the fixture using harsh chemicals, simply wipe the item with a cloth dampened with water.
For further warnings and/or explanations of possible symbols please refer to the general instruction sheet.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE INSTALLATION/MAINTENANCE WORK.

(ITA) - I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto. (ENG) - All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used. (FRA) - Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit. (ESP) - Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto. (GER) Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originale oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.

SERIES: VOS_RJ / VOS_QJ

BRAND: i-LED

MODELLI / MODELS

CODE	Dimensions (Ø x H mm / Q x H)	POWER (W)			WEIGHT (Kg)	CRI	Energy class light source			No. light source
			CLASS III				Temperature color LED (°K)			
			VOLTAGE (V)	CURRENT (mA)			2700	3000	4000	
C00934	Ø64x123	4,5/6,3	9	500/700	0,128	90	F	F	F	1
C00935	Ø64x123	4,5/6,3	9	500/700	0,128	90	F	F	F	1
81274	Ø75x117	8	11,5	700	0,277	90	F	F	F	1
81275	Ø75x117	8	11,5	700	0,277	90	F	F	F	1
81122	Ø75x117	8	11,5	700	0,277	90	F	F	F	1
81123	Ø75x117	8	11,5	700	0,277	90	F	F	F	1
81282	Ø100x140	15	37,5	400	0,462	90	E	E	E	1
81283	Ø100x140	15	37,5	400	0,462	90	E	E	E	1
C00938	Q64x123	4,5/6,3	9	500/700	0,128	90	F	F	F	1
C00939	Q64x123	4,5/6,3	9	500/700	0,128	90	F	F	F	1
81278	Q75x116	8	11,5	700	0,277	90	F	F	F	1
81279	Q75x116	8	11,5	700	0,277	90	F	F	F	1
80490	Q75x116	8	11,5	700	0,277	90	F	F	F	1
80491	Q75x116	8	11,5	700	0,277	90	F	F	F	1
81286	Q100X140	15	37,5	400	0,462	90	E	E	E	1
81287	Q100X140	15	37,5	400	0,462	90	E	E	E	1

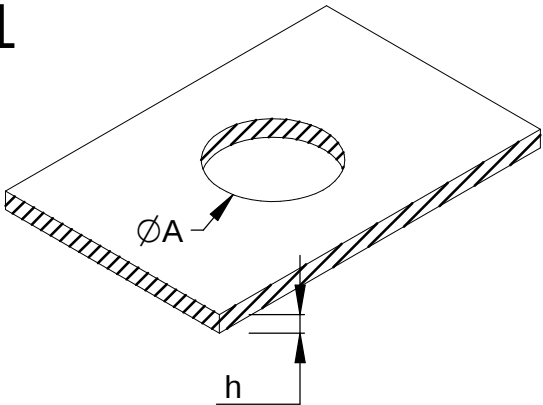
Ta -20°C ÷ +50°C

*NON FISSARE LA SORGENTE LUMINOSA
*DO NOT STARE AT LIGHT SOURCE.



PRE-INSTALLAZIONE / PRE-INSTALLATION

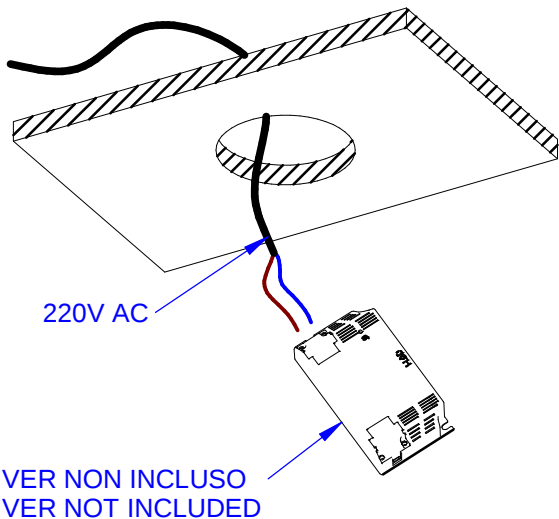
1



ARTICOLO	Ø A	h
VOS-J (4W)	56mm	2-20mm
VOS-J (8W)	70mm	2-20mm
VOS-J (15W)	95mm	2-20mm

INSTALLAZIONE / INSTALLATION

2

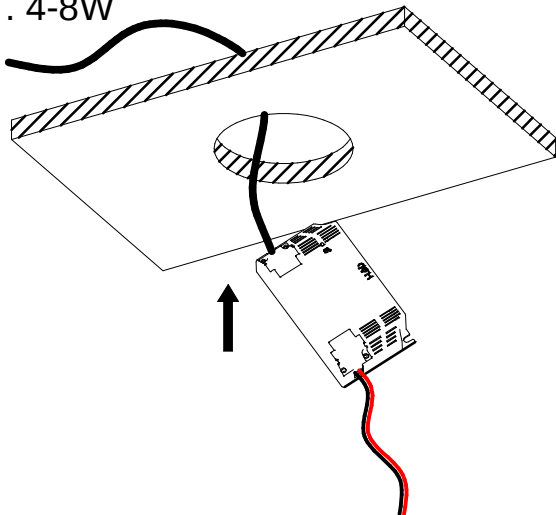


SERIES: VOS_RJ / VOS_QJ

BRAND: i-LÈD

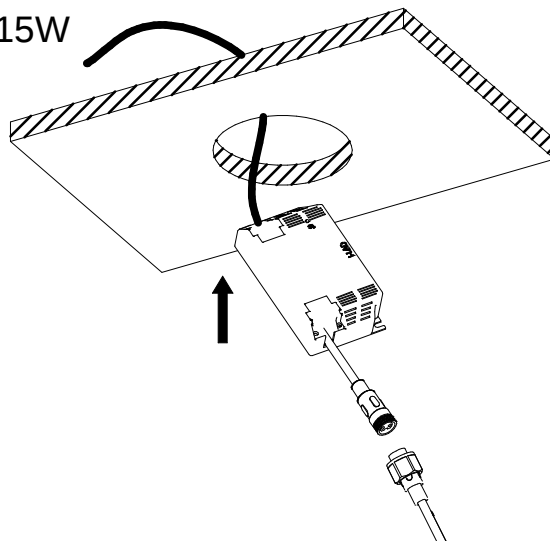
3.1

ART. 4-8W



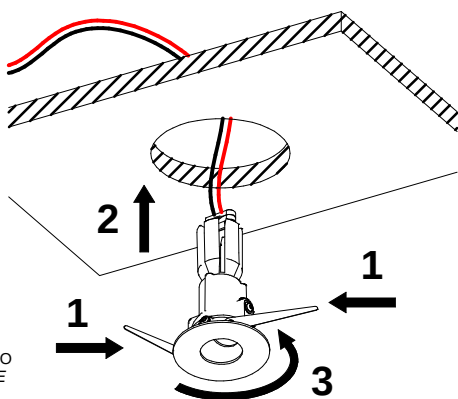
3.2

ART. 15W



4.1

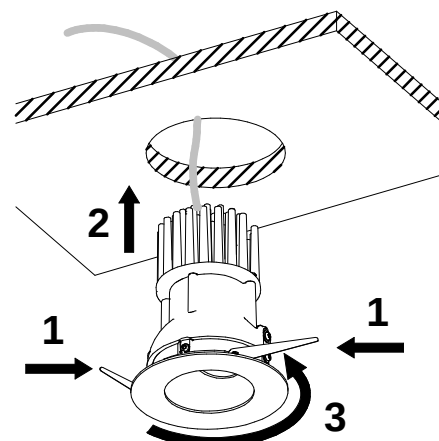
ART. 4-8W



1- STRINGERE LE MOLLE/
TIGHTEN SPRINGS
2- INSERIRE L'ARTICOLO NEL FORO
INSERT THE ARTICLE IN THE HOLE
3- RUOTARE L'ARTICOLO
ROTATE THE ARTICLE

4.2

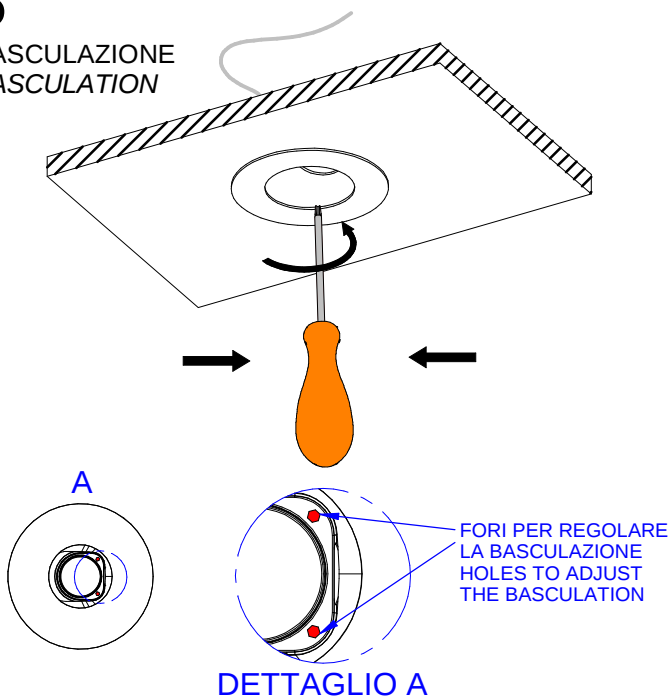
ART. 15W



1- STRINGERE LE MOLLE/
TIGHTEN SPRINGS
2- INSERIRE L'ARTICOLO NEL FORO
INSERT THE ARTICLE IN THE HOLE
3- RUOTARE L'ARTICOLO
ROTATE THE ARTICLE

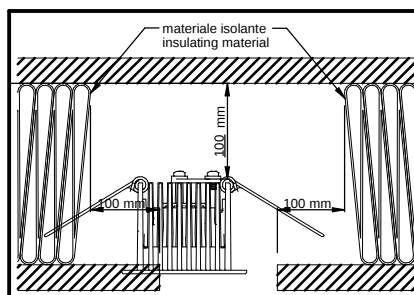
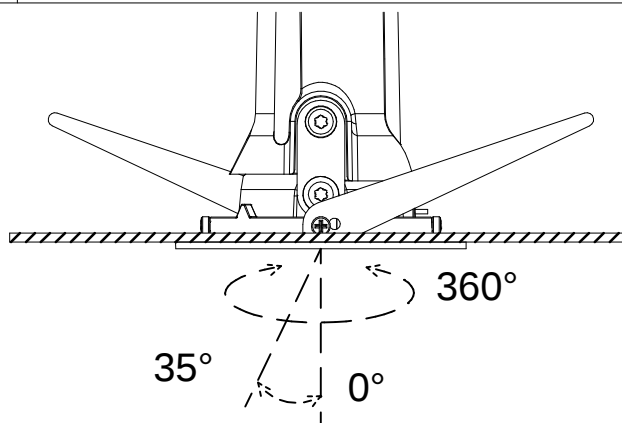
5

BASCULAZIONE
BASCULATION



FORI PER REGOLARE
LA BASCULAZIONE
HOLES TO ADJUST
THE BASCULATION

DETTAGLIO A



N.B.
Non coprire l'articolo con
materiale isolante.
Do not cover the product with
insulating material.



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO MOUNTING INSTRUCTIONS

REVISIONE N°.
REVISION N°.

Rev.00

DATA

06/12/2024

LED-FG1718

SERIES: VOS_RJ / VOS_QJ

BRAND: i-LÈD

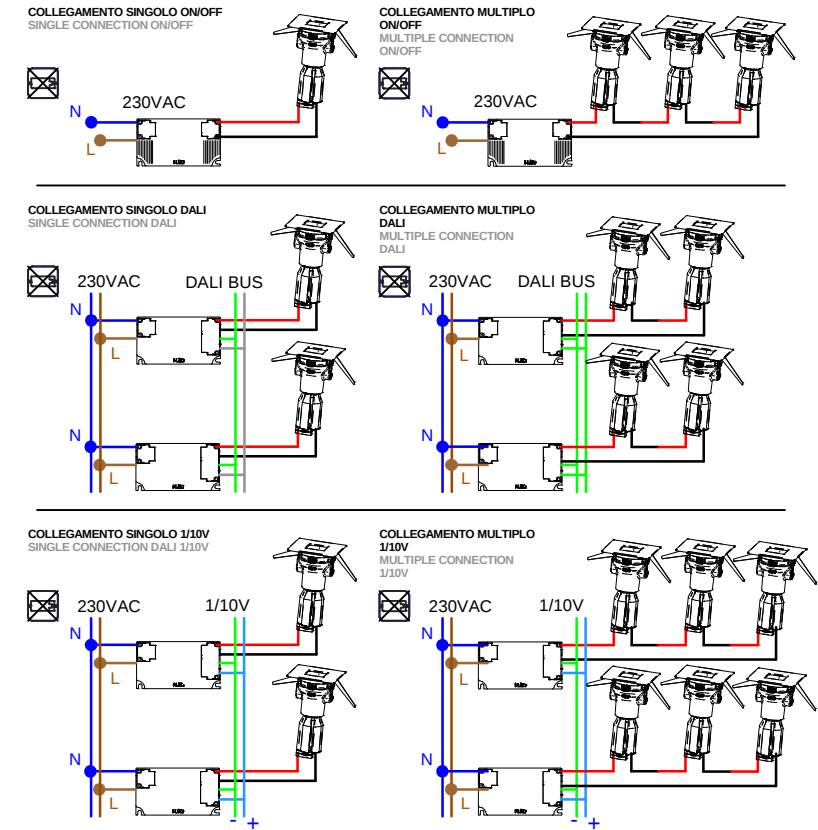
I	GB	F	D	E
Procedura di cablaggio 1 Chiudere l'interruttore generale OFF 2 Collegare i faretti all'alimentatore 3 Collegare l'alimentatore alla rete 4 Aprire l'interruttore generale ON N.B. Tutte le operazioni di manutenzione ed installazione vanno eseguite con l'interruttore generale in posizione OFF Non collegare più faretti in parallelo all'uscita dello stesso alimentatore I faretti necessitano di corrente costante stabilizzata Per il N° di led collegabili all'alimentatore seguire le indicazioni sull'etichetta dello stesso IL FARETTO RISULTA GARANTITO SOLO CON ALIMENTATORI DISTRIBUITI DA i-LÈD	Wiring procedure 1 Switch off the main switch OFF 2 Connect the spotlights to the power supply unit. 3 Connect the power supply unit to the network 4 Switch on the main switch ON N.B. All the maintenance and installation procedures must be carried out with the main switch in position OFF Do not connect too many parallel spotlights to the output of the same power supply unit Use stabilized constant current for the spotlights Follow the instructions on the label of the power supply unit for the number of spotlights that can be connected to it SPOTLIGHTS ARE GUARANTEED ONLY IF POWER SUPPLY UNITS DISTRIBUTED BY i-LÈD ARE USED	Procédure de câblage 1 Couper le disjoncteur OFF 2 Relier les spots au driver 3 Relier le driver au réseau 4 Connecter le disjoncteur ON N.B. Toutes les opérations de maintenance et d'installation seront effectuées avec le disjoncteur sur la position OFF Ne pas relier plusieurs spots en parallèle sur la sortie du même driver Les spots nécessitent d'un courant constant stabilisé Pour le N° de leds reliables au driver, suivre les indications reportées sur son étiquette LE SPOT EST GARANTI SEULEMENT AVEC LES DRIVERS DISTRIBUES PAR i-LÈD	Anleitung zur Verkabelung 1 Schalten Sie den Hauptschalter aus OFF 2 Schliessen Sie die Strahler an dem Stromversorgungsgeräet an 3 Schliessen Sie das Stromversorgungsgeräet ans Netz an 4 Schalten Sie den Hauptschalter ein ON N.B. Die Wartungs- und Instandhaltungsvorgänge müssen mit Hauptschalter in Position durchgeführt werden OFF Schalten Sie weiterhin keinen Strahler mehr parallel am Ausgang desselben Stromversorgungsgeräts Die Strahler brauchen Konstantstrom Beachten Sie die Etikette des Stromversorgungsgeräts, um die Anzahl der am Stromversorgungsgerät anzuschliessenden LED zu erfahren. DIE GARANTIE IST GÜLTIG NUR FÜR STRAHLER, DIE MIT i-LÈD STROMVERSORUNGSGERÄTEN EINGESPEIST WERDEN.	Procedimiento de cableado 1 Cerrar el interruptor general OFF 2 Conectar los focos al alimentador 3 Conectar el alimentador a la red 4 Abrir el interruptor general ON N.B. Todas las operaciones de mantenimiento e instalación se tendrán que llevar a cabo con el interruptor general en posición OFF No conectar má focos en paralelo a la salida del mismo alimentador Los focos necesitan corriente constante estabilizada Sobre el N° de leds conectables al alimentador seguir las indicaciones indicadas en la etiqueta del mismo EL FOCO SÓLO ESTÁ GARANTIZADO CON ALIMENTADORES DISTRIBUIDOS POR i-LÈD

(ITA) - I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto. (ENG) - All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used. (FRA) - Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit. (ESP) - Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto. (GER) Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originale oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.

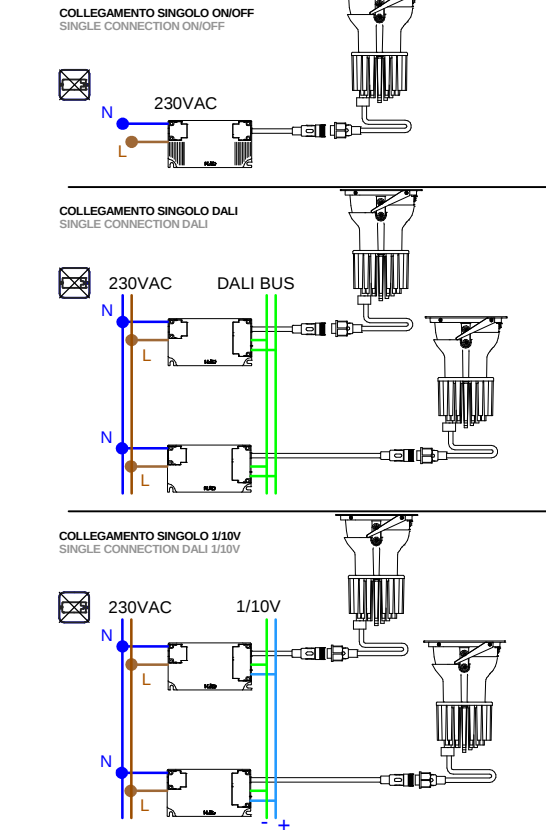
LEGENDA COLORI CAVI / COLOR CABLE LEGEND

- BROWN (Marrone) = L / PHASE (L / Fase)
- BLUE (Blu) = N / NEUTRAL (N / Neutro)
- YELLOW/GREEN (Giallo/Verde) = GND / GROUND (T / Terra)
- RED (Rosso) = + / POSITIVE (+ / Positivo)
- BLACK (Nero) = - / NEGATIVE (- / Negativo)

ART. 4-8W



ART. 15W





ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
MOUNTING INSTRUCTIONS

REVISIONE N°. REVISION N°.	DATA
Rev.00	06/12/2024

LED-FGI718

SERIES: VOS_RJ / VOS_QJ

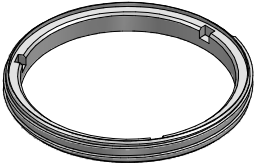
BRAND: i-LÈD

ELETTRONICA/
ELECTRONICS

CODICE/CODE	C00934	C00935	81274	81275	81122	81123	81282	81283	C00938	C00939	81278	81279	80490	80491	81286	81287
DRIVER	4,5W FM / 6,3W I1	4,5W FM / 6,3W I1	J1	J1	J1	J1	P2	P2	4,5W FM / 6,3W I1	4,5W FM / 6,3W I1	J1	J1	J1	J1	P2	P2

C1	FM
89147 ON/OFF 1 - 2 art. 138 x 22 x h 21 P29 99376 ON/OFF 3 - 6 art. 138 x 22 x h 21 P29 99105 ON/OFF 6 - 12 art. 103 x 58 x h 27 P64 99710 24V DC converter 0/1-10V 1 - 6 art. 138 x 22 x h 20 P29 99713 24V DC converter DALI 1 - 6 art. 138 x 22 x h 20 P29 + driver 24V DC 99374 75W 99331 150W P56 P70 I1 99735 ON/OFF 1 art. 134 x 37 x h 31 P48 99147 ON/OFF 2 - 3 art. 103 x 58 x h 27 P64 99733 0/1-10V 1 art. 134 x 37 x h 31 P48 83323 DALI/PUSH 1 art. 134 x 37 x h 31 P48 C-E100016 DALI/PUSH 2 - 4 art. 131 x 44 x h 30 P54 P2 99740 ON/OFF 1 art. 134 x 37 x h 31 P48 99739 0/1-10V 1 art. 134 x 37 x h 31 P48 C-E100032 DALI/PUSH 1 art. 149 x 37 x h 31 P48	89146 ON/OFF 1 art. 138 x 22 x h 21 P29 99377 ON/OFF 1 - 2 art. 138 x 22 x h 21 P64 C-E100004 0/1-10V 1 art. 124 x 22 x h 22 P31 C-E100005 DALI/PUSH 1 art. 124 x 22 x h 22 P31 C-E100001 DALI/PUSH 1 - 2 art. 131 x 44 x h 30 P54 J1 99735 ON/OFF 1 art. 134 x 37 x h 31 P48 99147 ON/OFF 2 - 3 art. 103 x 58 x h 27 P64 99733 0/1-10V 1 art. 134 x 37 x h 31 P48 C-E100012 DALI/PUSH 1 art. 134 x 37 x h 31 P48 C-E100016 DALI/PUSH 2 - 3 art. 131 x 44 x h 30 P54 Q1 99106 ON/OFF 1 art. 103 x 58 x h 27 P64 99115 0/1-10V 1 art. 210 x 48 x h 28 P56 C-E100001 DALI/PUSH 1 art. 131 x 44 x h 30 P54

CONTROCASSE /
RECESSED CASING

A. 83065 A. 	B. 83064 B. 
suitable for: Vos_RJ 15W	suitable for: Vos_RJ 8W

CONTROCASSE PER L'INSTALLAZIONE A RASO VEDERE LED-FGI781
INSTALLATION FOR RECESSED CASING SEE LED-FGI781